

UJVIDÉKI HIRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

II. Évfolyam.

Ujvidék, 1911. november 23. csütörtök

87. szám.

Városboldogító eszmék.

A törvényhatósági bizottsági választások előtt rendszerint egyre-másra bukkannak felszínre azok az új ideák, amelyekről terjesztők hirdetik, hogy egyedül és kizárólagosan alkalmasak a város haladását és fejlődését előmozdítani. Ezen eszméket a legtöbb esetben nem is annyira városboldogítási szándék sugalmazza, mint inkább pártérdekek irányítják.

Távol áll tőlünk lekicsinyleni, származzék bárhonnán vagy bárkitől, bármilyen új eszmét vagy tervet, amely városunk előbbrevitelét előmozdítani alkalmas, mert hisz ugyan van-e polgára ennek a városnak, aki nem óhajtáná, hogy ez a város gyarapodjék, virágozzék és a vidéki városok között akár a legelső helyre is emelkedjék.

De a tulás ép oly veszedelmes, mint a pangás, mert nem-e volna vajjon komikus, ha a mostani viszonyok között a város pl. a negyedik egyetemet vagy akár egy új üzletvezetőséget arrogálna magának, hisz ilyen kívánalmakat az illetékes tényezők nem vennék és nem is vehetnék komolyan.

Veszedelmesnek mondjuk az efajta túlzásokat, nemcsak azért, mert azok tisztán kortesfogások, hanem főleg azért, mert utját állnák az olyan eszmék megvalósításának is, amelyek a város anyagi és erkölcsi erejével teljes harmóniában állanak és amelyek megvalósítása elé az illetékes tényezők akadályokat nem is gördíthetnének, mert amilyen komikus volna a negyedik egyetem követelése, ép oly természetes és jogos kívánsága a városnak pl. az állandó dunai hid létesítése.

Minden város természetes fejlődését az abban rejlő erkölcsi és anyagi erő szabja meg, ugyanez szabja meg ama tervek megvalósításának hatását, amelyek a város fejlesztéseit célozzák, sőt eme terveket a fejlődés és átalakulás evolúciói maguktól is felszínre vetik.

Az természetes, hogy máról-holnapra nem lehet egy város képét egészen átformálni és a természetes fejlődés rendjét felforgatni, miért is túlzott kívánalmak nem a város fejlődéséhez, hanem ellenkezőleg annak hanyatlásához vezetnek. Legyen bármilyen geniális is valamelyik vállalkozó, mégis ha olyan vállalatba

kap, amely anyagi erejét messze túl haladja, akkor nemcsak, hogy gyarapodni nem fog, hanem még elveszti azt a tőkét is, ami van. Ugyanez a szabály áll a városokra nézve is. miért is minden új eszménél elsősorban azt kell vizsgálnunk hogy az a város jelenlegi viszonyai között megvalósítható-e és hogy annak megvalósításából a városra mennyi erkölcsi vagy anyagi haszon háramlik, avagy egyáltalán arányban áll-e az eszme megvalósítására fordított erő a várható haszonnal. *A megvalósítás módja és mikéntje dönti el a város sorsát*, hiába a legszebb eszme is, ha annak megvalósítása nem történik helyesen.

A városi politikában nem a kigondolás a legfontosabb, hanem a megvalósítás, mert ha ez rosszul történik, akkor a legszebb idea is többet árt, mint használ.

Ujvidék városánál még számos eszme vár megvalósításra, hogy egyebet ne említsünk, itt van a dunai hid, a vízellátás, a városi szabályozás, amelyeknek realizálása sokkal fontosabb akármilyen új ideánál.

Tessék bevárni még mindezek megvalósulnak, mert ha minden pillanatban előállanak a városmentők a legképtelebb, de ujnak nevezett eszmékkel és azok megvalósítását követelik, akkor soha egy lépéssel sem megyünk előbbre, mert aki sokat markol, az bizony keveset fog.

Még egy körülményt kell ennél a pontnál különösen hangsúlyozni és ez az, hogy egy város sorsának intézésére mindig hivatottabbak azok, akik higgadsággal, nyugodtsággal és a körülmények kellő méltánylásával iparkodnak a város ügyeit irányítani, mint azok, akik minden meglévő intézményt a sárba rántani, tekintélyeket lekicsinyleni és pártérdekből mindenáron a meglévő állapotokon változtatni akarnak.

Van itt munka elég és a város fejlődése körül hervadhatlan érdemeket csak az fog szerezni, aki ezt a munkát elvégzi, nem pedig az, aki annak nyíltan és bejelentett kerékkötője akar lenni.

Városi közgyűlés. Városunk törvényhatósági bizottsága csütörtökön délután 4 órakor közgyűlést tart. Az ülés tárgysorozatán több kisebb javaslaton kívül az igazoló választmányuk a törvényhatósági bizottság jövő évi tagjairól szóló jelentése és a tanácsnak a december hó folyamán megtartandó törvényhatósági bizottsági tagválasztásra vonatkozó előterjesztése szerepel.

A nemzeti munkapárt végrehajtó bizottságának ülése.

Az ujvidéki nemzeti munkapárt végrehajtó bizottsága vasárnap e hó 19-én az Erzsébet szálló kistermében gyűlést tartott, amely alkalommal megállapodott ama jelöltek személyében, akiket a decemberi választáson az I. és II. kerületben üresedésben levő törvényhatósági bizottsági tagságra kandidál. A gyűlés mindvégig a legnagyobb egyetértésben és lelkes hangulatban folyt le. Az elnökség jelöltjeit a gyűlés egyhangulag a maga jelöltjeiként is elfogadta, a szervezkedést a közelgő választásra való tekintettel elhatározta és az e részbeni teendők keresztülvitelével az elnökséget megbízta.

A gyűlést Grossinger János, a nemzeti munkapárt elnöke nyitotta meg, aki meleg szavakban üdvözölte a végrehajtó bizottság nagy számban megjelent tagjait; előadta, hogy a törvényhatósági bizottság decemberben kiválandó tagjainak helyére egy az elnökség által kiküldött jelölőbizottság a jelölést megajtette és hogy az elnökség azt már magáévá is tette, majd felolvasta a jelöltek névsorát és kérte a végrehajtó bizottságot, hogy esetleges észrevételeit tegye meg. A végrehajtó bizottság az elnökség jelöltjeit egyhangulag elfogadta. Majd dr. Szlezák Lajos országgyűlési képviselő emelkedett szólásra és sürti tetszésnyilvánításokkal kísért, magas szárnyalású beszédben buzdította a végrehajtó bizottságot, hogy az immár véglegesen megejtett jelölés sikere érdekében minden tőle telhetőt tegyen meg és hogy a nemzeti munkapártnak ismét oly fényes győzelmet biztosítson, mint az országos képviselőválasztásnál. Ékes szavakban esetelte az egyetértés szükségességét és kérte a bizottság tagjait, hogy személyes ambícióktól eltekintve csak a párt érdekét tartsák szem előtt és minthogy az elnökség arra törekedett hogy a város képviselőterébe alkalmas egyének közül legalább azokat válassza ki, akiknek személyében a párthívek megnyugodnak és habár ezuttal minden jogos ambíció kielégítést nem is nyerhetett, ettől tekintsenek el és a párt jelöltjeinek győzedelme érdekében, ami most már pártkérdés is, buzgólkodjanak.

Nagyhatású beszéde során élénk színekkel esetelte az ellenzék kihívó harcmódozatát, utalt arra, hogy az ellenzék félrevezetni iparkodik a választó közönséget, amidőn a megvalósított közintézményekről azt vitatja, hogy az azokra vonatkozó eszme tőle ered, holott kimutatható, hogy mindezek az ideák már 20 évvel ezelőtt felszínre voltak és amit

azokból a koalíciós korszak megvalósított, azt is úgy valósította meg, hogy abból a városnak csak kára származott; példa rá a magánvállalkozás kezére juttatott villamos vasut és világítás, nemkülönben a közkórház, amelyre épenhogy csak rá nem fizetünk.

Végül újból is kitartásra és egyetértésre hívta fel a pártot.

A dr. Szlezák beszédét követő lelkes éljenzés után dr. Kassovitz Ármin társelnök buzdította meleg szavakkal a párttagokat kitartó munkára. Ezek után Grossinger János elnök megköszönvén a párttagok érdeklődését javaslatba hozta, hogy a legközelebbi értekezlet csütörtökön, e hó 23-án este 8 órakor az Erzsébet szálló kistermében tartassék meg, melyre az összes párttagok meghívandók. Az értekezlet ezen indítványt elfogadván, elnök az ülést berekesztette.

A Dunahid ügye.

Nyilatkoztak a miniszterek.

(Saját tudósítónktól.)

Az állandó Dunahid ügye ismét nagy lépéssel haladt előre. Matkovits Béla főispán közbenjárására a miniszterelnök és a kereskedelemügyi miniszter kedden fogadta Ujvidék város küldöttségét és mindkét miniszter a legkedvezőbb választ adta, úgy hogy ez a küldöttség azon kevesek közé tartozik, a melyeket nem pusztá parádé céljából vezetnek a miniszterek elé.

A küldöttség fogadásáról egyébként a következő tudósításunk számol be:

Hétfőn délután indult Budapestre Ujvidék város megbízásából az a küldöttség, a melynek célja volt a miniszterelnökkel és a szakminiszterekkel ismertetni a Dunahid ügyét, hogy őket ennek az ügynek megnyerjék.

A küldöttséget Matkovits Béla, Ujvidék város főispánja vezette és tagjai voltak: dr. Demetrovics polgármester, Orbán Ignác műszaki tanácsos, dr. Szlezák Lajos országgyűlési képviselő, Grossinger János, dr. Kassovitz Ármin, dr. Szvinyarev Miladin, Königstättler Ottó és Balassa Henrik.

Kedden kereste fel a küldöttség a minisztereket.

Beöthy László kereskedelemügyi miniszter a küldöttséget déli 12 órakor fogadta miniszteriumában.

Dr. Demetrovics Vladimír polgármester, a küldöttség szónoka szépen indokolt és a hid kérdésének minden részletét felőlelő beszédében kérte a kereskedelemügyi miniszternek jóindulatú támogatását, hogy ez a kérdés minél előbb a megvalósulás stádiumába léphessen.

Beöthy László miniszter rendkívül meleg szavakkal válaszolt. Látna, — úgy mond — hogy nagyfontosságú és nagyjelentőségű ügyről van szó, a mit bizonyít, hogy a város főispánja vezeti a küldöttséget hozzá és jár el a dolog érdekében. Meg van győződve az ügy nagy horderejű voltáról. Ma már csupán finánciális tekintetben van még tenni való hátra, de ismerve Lukács pénzügyminiszternek minden komoly és szükséges dolog iránt való igaz jóindulatát, biztosan hiszi, hogy ő a maga részéről is a legteljesebb és legodaadóbb támogatásban fogja ezt az ügyet részesíteni. Egyébként ígéri, hogy az ujvidéki állandó Duna-híd építésének kéreésében rövidesen tárgyalni fog a pénzügyminiszterrel.

A kereskedelemügyi minisztertől a miniszterelnökhöz mentek, a ki a képviselőházban fogadta a küldöttséget.

Gróf Khuen Héderváryhoz szintén Demetrovics polgármester intézett a küldöttség nevében beszédet.

Gróf Khuen Héderváry miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy ismeri azokat a fontos gazdasági érdekeket, a melyek ennek a hidnak építését szükségessé teszik. Ezek az érdekek ma már országosak és ezért a maga részéről is biztosítja a várost leghathatósabb támogatásáról.

Ugy a miniszterelnöknél, mint a kereskedelmi miniszternél Matkovits Béla főispán a küldöttség egyes tagjait bemutatta. A miniszterek a küldöttség tagjaival kezet fogtak és velük hosszasan elbeszélgettek.

Lukács László pénzügyminiszter a küldöttséget gyengülkedése miatt nem fogadta.

Itt említjük meg, hogy Matkovits Béla főispán érintkezésbe fog lépni Aufferberg közös hadügyminiszterrel, a kit szintén meg akar nyerni a Dunahid ügyének, a mely stratégiai szempontból is nagyjelentőségű.

Végül tudomásunk van arról is, hogy illetékes helyről megkerestetett a horvát bán, hogy a Szerém megye hozzájárulása tárgyában hozott határozatot hagyja jóvá.

Munkásünnepély Beocsinban.

A Beocsini Cementgyári Unió részvénytársaság telepén e napokban lélekemelő ünnepély folyt le. A gyárnak 6, szolgálati éveire nézve legidősebb alkalmazottja hosszú és buzgó szolgálataik megjutalmazásául egyenként 100 K jutalomban részesült. Eme jutalmak a Beocsini Cementgyári Unió részvénytársaság elnökének Báro Ohrenstein Henriknek alapító levele értelmében kerültek kiosztásra. Báro Ohrenstein Henrik ugyanis egy 15000 K-ás alapítványt létesített, melynek 600 koronára rugó kamatai évenként a hat idősebb alkalmazott megjutalmazására fordítottak. Ezuttal a jutalmazottak: Jurás Pál gépvezető, 34 éve, Sztokics Velya felügyelő, 29 éve, Bajer Márton gépész, 27 éve, Bajer József 26 éve, Sztokics Lázár felügyelő 26 éve és Nánási Péter irodaszolga ugyancsak 26 éve vannak a cementgyár szolgálatában.

A gyár igazgatói Rosenberg Ignác és Hauenschild, a gyár számos alkalmazottainak jelenlétében ünnepélyes beszédet intéztek a kitüntetettekhez, akiknek átadták a művészileg kiállított elismerő okirat mellett a jutalmazási összegeket.

A kitüntetettek meghatva mondtak köszönetet a részvénytársaság elnökének Báro Ohrenstein Henriknek atyai gondoskodásáért. Az elnök ugyanis a részvénytársaság gyárainak jótékony intézményeiről mindig bőkezűen gondoskodott és azok felvirágoztatására már sokat áldozott. A lélekemelő ünnepély Báro Ohrenstein Henrik elnök éltetésével ért véget.

AKI

olcsó bevásárlási forrást keres

AKI

butorozott szobát keres vagy kiadni akar

AZ FORDULJON

bizalommal az „Ujvidéki Hírlap” kiadóhivatalához, mert hirdetése

:: eredménnyel fog járni. ::

HIREK.

Meghívó.

Az ujvidéki nemzeti munkapárt a városi képviselőtestületi választás ügyében csütörtökön 1911. november hó 23-án este 8 órakor az Erzsébet szálló kistermében ülést tart, amelyre a párt tagjait ezuton hívja meg az elnökség.

Matkovics Béláné nevenapja. Vasárnap ülte meg Matkovics Béláné, főispánunk közszeregetben álló neje nevenapját a temerini kastélyban. Ez alkalommal az ünnepeltet úgy személyesen, mint táviratilag és levélbelileg számosan keresték fel jókívánataikkal.

Királyok Ujvidéken. Kedden délután két király is volt Ujvidéken. Kis királyok, az igaz, de hát mégis csak király. Egy órakor a bolgár király utazott át Ujvidéken, fél kettőkor Péter szerb király ment hazafelé, Ujvidék állomást érintve. Valahol Szabadka és Ujvidék közt találkozhatott a két király egymata. Ha az ablakon keresztül észrevették egymást, bizonyára integettek kendőjükkel egymásnak... Milyen érdekes is lehet az, mikor két felnőtt király egymásnak zsebkedővel integet...

Kabarék Ujvidéken. Ujabbán minduntalan kabaré-társulatok vetődnek Ujvidékre és nagyhangú plakátjaikon elsőrendű műsorszámokat hirdetve, csalogatják a közönséget előadásaira. Akik aztán a reklámnak felülnek és bevetődnek a kabaréba, a legnagyobb bosszúsággal konstatálják, hogy ismételtlen becsapattak, a drága beléptidíjért alacsony terem fülledt levegőjét kellett szívniok, a mit másutt sokkal olcsóbban megtehettek volna. Az ilyen idevetődött kabarék programja rendszerint oly gyatra, hogy falusi műkedvelők nem mennek hasonló számokkal a közönség elé állni. Itt Ujvidéken pedig túri a publikum, hogy lépten-nyomon becsapják, jóhiszeműségét kihasználják. Mert valóban nagyfokú szemérmelenség kell ahhoz, hogy például — mint azt a kedden városunkba jött Gerő-féle kabaré tete — egy számként a csárdás tánc szerepeljen a műsorban. Ha még valami művészies tánc lett volna! De kegyed, nyájas olvasónóm és én, ha hangulatban vagyunk, bizonyára szebben eljáruk, hozzá nem is fizetünk belépti díjat. A rendőrség figyelmét kell tehát felhívunk ezekre az anomáliákra; és ha már a vendéglős ennyire nem törődik a publikummal, legyen erélyes a rendőrség és ne adjon játszási engedélyt mindenféle jött-ment társulatnak.

Megunta az életét. Pauk Jenő Szent-istvánról, mert úgy hitte, hogy szerelmi bánata elviselhetetlen, mellbe lötte magát. Súlyos, életveszélyes sérüléseivel a bajai városi kórházba szállították, ahol most ápolják.

Vacsora Náray tiszteletére. Náray Thalamér Ujvidék törvényhatóságának főszámvévője, nyugalomba vonulása alkalmával, tiszteletére barátai hivataltársai és tisztelői társas összejövetelt rendeznek. A vacsorával egybekötött összejövetel, folyó hó 25-én lesz este 8 órakor a „Fehér Ökör” vendéglőben.

Műkedvelő előadás. Az ujvidéki műkedvelő ifjuság a nemrég megalakult atletikai klub javára e hó 19-én a Kovács-féle vígadóban előadást tartott. Szinre került Gerő Károly színműve a Próbaházasság. A fényes siker, a mely az előadás minden részét kísérte, eleven tanuie, hogy a szereplők nagy és fáradságos munkát vállaltak magukra, midőn ily nehéz darabot betanultak. A jelenlevő közönség is méltán lelkes tapsokkal juttalmazta a szereplőket. Különösen kiemeljük, Pálkás Veron, Bársony Mariska és Kardos Blanka kissaszonyok ügyes játékát. Az előadás a közönség fokozottabb pártolását érdemelte volna meg. Előadás után reggelig tartó tánc volt.

Manojlovics K. Lázár elmebeli megfigyelés alatt. Az az érdekes esemény történt Manojlovicscsal a „Matica” szomorú hírüldetésére szert tett sikkasztójával, hogy elmebeli állapotának megvizsgálása céljából a budapesti elmegyógyintézetbe küldetett fel oly célból, hogy ott állapítsák meg első sorban, hogy beszámíthatlan-e Manojlovics jelenleg és ha igen, akkor állapítsák meg másodsorban, hogy a sikkasztás elkövetése alkalmával is fenn forgott-e az elmebeli fogyatékoság. Természetes, hogy már az első kérdés igenleges megoldása esetén Manojlovics szabadul ugyan a reá egyébként váró súlyos börtönbüntetés-től, de még rosszabb helyre kerül, mert ez esetben elmegyógyintézetbe fogják elhelyezni. A bonyodalmak csak akkor kezdődnek, ha a budapesti elmegyógyászok esetleg, ami azonban nem valószínű, azt is megállapítanak, hogy Manojlovics már a sikkasztás alkalmával is beszámíthatlan volt, mert ez esetben felmerülhet az a kérdés, hogy az értékpapírok elzálogosítása tárgyában a magyar bank és kereskedelmi részvénytársasággal kötött ügylete joghatályos-e, és hogy ez esetben a bank nem-e köteleztetik az értékpapíroknak a Matica részére való kiadására. A cselekmény elkövetésének módja és az a körül kifejtett furfangosság azonban ennek a feltevésnek ellene szól. A mint köztudomású a Matica kárából mintegy 260000 korona fedezetlen, mert ennyire tehető az összeg, amely a terheltek vagyonából kikerülni nem fog, már most további kérdés az, hogy a választmány melynek az ellenőrzés lett volna a feladata mily mérvben, mily időponttal kezdve felel és különösen hogy a választmány valamennyi tagja felel-e? Amint látható tehát ez a sikkasztási eset egy egész sereg érdekes jogkérdést vetett felszínre és bizonyára még sokáig foglalkoztatni fogja a szerb közvéleményt, a mely aligha tudna megnyugodni abban hogy Manojlovics büntetlenül lábáljon ki ebből a hinárból, hogy azután a mint lap-társunk a „Branik” írja ismét végigülköljön automobilja az ujvidéki utcán.

Egy veszett eb garázdalkodása. Városunk területén, f. hó 19-én egy kis öle, melyet gazdája két nappal előbb hozott Nagybecskerekéről, tulajdonosának Telesky utca 24. szám alatti lakásán hirtelen megveszett és miután a tulajdonos nejét, Reincz Józsefnét, gyermekét, cselédjét, továbbá a házban és a szomszédos udvarban összesen 10 egyént megharapott, a szobából az utcára szökött. A tulajdonos jelentésére, a hatóság azonnal elrendelte az eb üldözését, mely ezalatt, a II. Rákóczi Ferenc út 67. sz. ház udvarába szaladt és ott 3 embert, 2 kutyát megharapott, míg végre a gyepmester itt elfogta és megfigyelés céljából a gyepmesteri telepen őrizetbe vétetett ahol ugyan a napon elhullott. A városi m. kir. állatorvos a boncolás alkalmával megállapította, hogy az eb veszett volt. A rendőrfőkapitányságnál e nap folyamán összesen 13 egyén, köztük több gyermek jelentkezett, kiket a veszett eb meg-mart. A megharapott egyéneket a rendőrkapitányság, azonnal a Pasteur intézetbe felküldte, és a város egész területére, december hó 29-ig terjedő 40 napos ebzart rendelt el. Az ezen rendelet ellenére, még az udvarokban levő, szabadon eresztett ebek is azonnal összefogatnak és kiirtatnak, tulajdonosaik pedig, szigoruan lesznek büntetve. Magu k részéről is nem tudjuk elég nyomatékosan hangoztatni, hogy a hatóság az elrendelt intézkedéseket a legszigorubbant hajtassa végre és az ez ellen vétőket kimélet nélkül, a legsúlyosabbant büntesse, nehogy még több, ártatlan és mit sem sejtő ember a kőbor ebek áldozata legyen.

A korcsolyapálya városunk legujabb nevezetessége a hozzáfűzött várakozásokat minden tekintetben kielégíti. Városunk fiatalsága és közönségünk elite nap-nap után hódolnak a kerekes korcsolyázás élvezetes sportjának s mesés látványt nyújt az egészséges sporttól kipirult arcok sokasága. Hogy ezen gyönyörű, városunk büszkeségét képező intézményt a vidéken is megismerhessék, a vállalat vezetősége elhatározta, hogy a pályáról és a korcsolyázó publikumról félvételt készítet, s látkepes levelezőlapokon sokszorosítottja. A félvétel időpontja még külön publikáltatik.

Árlejtesési hirdetemny.

A Szenttamási ut 0.000-3.400 km. szakaszának kiépítéséhez szükséges kő és kavics szállításának biztosítására ezenel árlejtesési hirdetek a következő feltételek mellett:

1. Csakis szabályszerűen kiállított és pecséttel lezárt, sérteflen borítékban elhelyezett „Ajánlat a Szenttamási ut kiépítéséhez szükséges kő és kavics szállítására” felirással ellátott ajánlatok fognak figyelembe vétetni.

2. Az ajánlat legkésőbb 1911. évi december hó 9-ig délelőtt 10 óráig nyújtható be Ujvidék sz. kir. város iktató hivatalában.

3. Az ajánlati összeg 5% a, mint bánatpénz a városi pénztárnál letétbe helyezendő és a letéti nyugta az ajánlatához melléklendő.

4. A kiirási művelet a városi mérnöki hivatalban megtekinthető.

5. Csakis a mérnöki hivatalban ingyen megszerezhető ajánlati úrlapon tehető meg az ajánlat.

6. Az ajánlatokat az 1911. évi december 9-én délelőtt 10 órákor tartandó tanácsülésben bontják fel, mikor az ajánlattevő is jelen lehet.

7. Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig — azonban legfeljebb 3 hónapig — kötelezettségben maradnak.

8. A polgármesternek jogában áll, hogy a beérkezett ajánlatok közül az árakra való tekintet nélkül — szabadon választhasson.

Ujv dek, 1911. évi november hó 11-én.

Dr. Demetrovics Vladimir
polgármester.

Divatos kézimunkák és
a hozzávaló anyagok

WIRTH RÓZSA

kézimunka-üzletében

II. RÁKOCZY FERENC-ÚT 6.

:: Allandóan nagy ::
választékban kaphatók.

— ELŐNYOMDA. —

A legolcsóbb és a legjobb világítás az,

melyet carbitfejlesztéssel létrehozott acetylen égővel teremt az u. n. Mignon készülék. Ennek előállítási költsége óránként 30 gyertyaerősségű világításnál 2¹/₂ fillér. Minden világítási zavar nélkül könnyen utántölthető. A töltés alig 3--4 percet vesz igénybe, nem esik semmiféle törvényes ellenőrzés alá és nem jár veszéllyel. Esetleges bevezetéseknel a legolcsóbb költségelőirányzattal szolgálók. — Legjobb referenciák. ::

Vezérképviselő és egyedárúsító a Bácska részére

Bernhart Ferenc

Szilberek (Bács-Bodrog vmegyé.)

Kínálók ezenfelül 10—100 lángérős reform készüléket a legolcsóbb áron. Montírozási költség egy lámpa részére 3. k.

— UJDONSÁG. —

Ajánlok

complett autogén hegesztő- és vágó berendezéseket, amelyek minden géplakatos- és kovács műhelyben szükségesek és amelyek nálam állandóan raktáron vannak. Vevők nálam díjmentesen praktikus hegesztőberendezésre szóló oktatásban részesülnek.

Bernhart Ferenc

a Lakos és Székely cég képviselője.
(Budapest VI., Lehel-utca).



1¹/₂ órákor

kezdődnek az előadások
az APOLLO SZÍNHÁZ-ban.

Öt liter

rendelésnél házhoz szállít

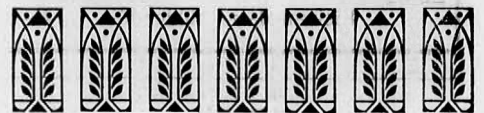
Eredeti
Szeremi
Hegy

BORT

Wachtl Imre kádár

— Ujvidék, —

Petőfi-utca 8. szám.



Vasárnap november 19-én volt

az Ujvidéki Kerekes-
Korcsolya Műpálya

ünnepélyes

megnyitása

Erzsébet-tér 4. sz. alatt.

Este 5-7-ig katonazene. Buffet.



Baromfivész-Ellenszer!

a szab. és törv. védett „Tyukin” baromfivész elleni szer 1 nap alatt megszüntet mindenféle vést. Számos elismerés és hála-iratunk van; ott, a hol ezen szert állandóan használják, nincsen baromfivész. A szer feltétlenül használhatóságáért felelünk és a kiphel nemvállik be készségesen visszaadjuk aszer arát. **A szesz kapható 0 literes palackokban 4 kor, fél liter 2.2 és negyed liter 1.30 fillérért a készítőnél**

Szántó és Társa

vegyész. labor. GYULAFEHÉRVÁR (Erdély).
Rayon képviselőket és viszont eladókat
alkalmazunk.

Egy nap alatt megszüntet mindenféle baromfi vést!



Gyors- és gépiró iskola.

A budapesti „Gyakorló Gyorsírók Társasága”-nak szakfelügyelete alatt álló Gabelsberger-Markovits rendszerű gyors- és gépiró iskolámat

szeptember hó 15-én megnyitottam.

Tanfolyamaimon a magyar-német levelező és vita-gyorsírásán kívül magyar-német levelezés, helyesírás és minden rendszerű gépen való írást mérsékelt tandíj mellett tanítok.

A budapesti „Gyakorló Gyorsírók Társasága” vizsgáztat, bizonyítványok állam-érvényesek.

A magyar levelezés és helyesírás tanfolyamok díjtalanok. Végzett növendékeimet biztos állásba juttatom. Állásközvetítés díjtalan. Prospektussal szívesen szolgál.

KOHN SÁRI,

okl. gyorsírás-tan. II. Rákóczy Ferenc-út 15. I. emelet.



Keresek

2, esetleg 3 nőtlen utazót, kik a pálinka szakmában már dolgoztak és jól be vannak vezetve.

Ajánlatok: a vidék, hogy dolgoztak, továbbá a fizetési igény megjelölésével és bizonyítvány másolatokkal felszerelve **Krishaber Lajos** bor- és pálinka nagykereskedőhöz Kiskunhalasra küldendők. 4-5

Kiadó

egy uri lakás (Duna-utca 9.) 2 utcai, több udvari szobával, parkett padlózattal, villany- és gázvilágítással, központi fűtéssel. Bővebbet **Singer József** fényképésznél.

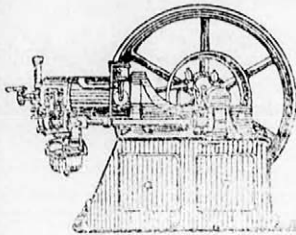
Lakók és kosztosok

felvétetnek **Ábrahám Lipótnál** Flatt-utca 6. 1-3

Eladó.

Öt szobából álló uri lakás, 1 és fél hold szőlővel, külön gazdasági házzal a futaki országot mellett. Bővebbet **Szalkay Sándor** kár. adótsíznél.

Eredeti „OTTO” motorok



benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolcsóbb üzemelő.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa, Leipzig-Plagwitz

gyártmányú famegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

A magán járó eredeti „OTTO”

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának, Gép motor- és Hengerolajok, Hajtószijak stb. stb.

Langen és Wolf motorgyár Budapest—Wien

Fióktelep: Ujvidék, Temerini-utca 7.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!

A magyar királyi államvasutak menetrendje.

Budapest—Zimony—Belgrád vonal.

Érvényes a gombosi hid megnyitása óta 1911. nov. 8-tól.

K. l.) exp. 902.	Gy. v. I. II.	Gy. v. I. II.	Sz. v. I. III.	Sz. v. I. III.	V. v. II. III.	Sz. v. I. III.	Gy. v. I. II.	Sz. v. II. III.	Sz. v. I. III.	Sz. v. I. III.	Állomások	Sz. v. I. III.	K. exp. 901. I.	Sz. v. II. III.	Sz. v. I. III.	Sz. v. I. III.	Gy. v. I. II.	Sz. v. I. III.	Sz. v. I. III.	Gy. v. I. II.	Gy. v. I. II.
i.nyp. 11:20	2:45	7:10	7:45	12:50	—	2:20	3:20	6:45	8:00	10:10	i. Budapest k.p.u. é	5:45	6:25	6:17	7:25	9:55	1:00	12:40	7:20	12:15	10:00
—	3:54	8:16	9:46	2:40	—	4:00	—	8:45	9:37	12:19	„ Kunsztmiklós-T i.	3:37	—	4:27	5:27	7:44	11:53	10:54	5:20	11:05	8:52
—	4:21	8:42	10:14	3:13	—	4:35	—	—	10:15	1:16	„ Fülöp-szállás . . .	2:44	—	3:33	4:30	7:02	11:28	—	4:35	10:35	8:24
1:37	4:51	9:09	10:7	3:52	—	5:08	5:26	—	10:54	2:04	„ Kiskörös . . .	2:07	3:43	4:25	6:30	11:05	—	4:00	10:10	7:58	—
—	5:20	9:35	11:41	4:30	—	—	5:55	—	11:31	3:01	„ Kiskunhalas . . .	12:59	—	3:34	5:48	10:31	—	3:13	9:35	7:10	—
—	—	10:03	12:21	5:10	7:46	—	—	—	12:11	3:47	„ Kelebia . . .	12:07	—	2:52	5:05	10:02	—	2:24	—	—	—
2:37	—	10:14	12:34	5:23	8:06	—	6:36	—	12:24	4:02	é Szabadka . . .	11:50	2:08	—	2:38	4:50	9:50	—	2:07	8:53	6:37
2:44	6:08	10:30	1:44	5:35	—	—	6:48	—	1:02	5:20	i. Szabadka . . .	16:21	2:01	—	1:51	—	9:38	7:24	1:21	—	6:25
—	—	—	1:51	5:42	—	—	—	—	1:09	*5:27	„ Sándor . . .	*10:14	—	—	—	—	—	7:16	*1:14	—	—
—	—	—	2:13	6:06	—	—	—	—	1:44	5:52	„ Nagyfeny . . .	9:52	—	—	1:31	—	—	6:51	12:53	—	6:06
—	—	11:03	2:40	6:27	—	—	*7:22	—	2:10	6:22	„ Topolya . . .	9:29	—	—	1:14	—	*9:07	6:26	12:31	—	5:51
—	—	—	2:59	*6:46	—	—	—	—	2:30	6:42	„ Kishegyes . . .	9:04	—	—	12:53	—	—	*6:01	12:08	—	—
—	—	11:20	3:04	6:51	—	—	7:40	—	2:35	6:48	é Bácsfeketehegy i.	8:58	—	—	12:47	—	—	6:56	12:03	—	5:33
—	—	11:22	3:10	6:54	—	—	7:41	—	2:36	7:03	i. Bácsfeketehegy é	8:53	—	—	12:46	—	—	5:51	12:00	—	5:30
—	—	11:44	3:23	7:06	—	—	7:53	—	2:51	7:18	é Újverbász . . .	8:36	—	—	12:31	—	8:38	5:34	11:45	—	5:16
—	—	11:37	3:28	7:11	—	—	7:55	—	2:59	7:25	i. Újverbász . . .	8:31	—	—	12:26	—	8:37	5:26	11:36	—	5:15
—	—	—	3:40	7:22	—	—	—	—	3:12	7:38	„ Kiskér . . .	8:19	—	—	12:15	—	—	5:14	11:25	—	—
—	—	11:51	3:47	7:30	V. v.	V. v.	—	—	3:20	7:46	„ Ökér . . .	8:10	—	V. v.	12:08	—	—	5:95	11:19	V. v.	5:07
—	—	12:03	4:04	7:57	924.	922.	—	—	3:38	8:13	„ Kiszács . . .	7:43	—	921.	11:53	—	—	4:47	11:02	923.	4:4
—	—	—	*4:12	*7:55	II. III.	II. III.	—	—	*3:46	*8:21	„ Piros . . .	*7:37	—	II. III.	—	—	—	*4:38	*10:54	II. III.	—
4:13	—	12:20	4:25	8:09	—	—	8:37	—	4:00	8:35	é Ujvidék . . .	7:22	12:19	—	11:33	—	5:55	4:23	10:40	—	4:29
4:18	—	12:25	4:50	—	1:54	5:42	8:44	—	4:25	8:53	i. Ujvidék . . .	6:55	12:14	7:20	11:27	—	7:48	—	19:27	2:44	4:22
—	—	*12:30	4:57	—	2:01	5:49	*8:50	—	4:30	8:59	„ Pétervárad meg. .	6:50	—	7:14	11:22	—	—	Gy. v.	10:23	2:38	*4:17
—	—	—	5:03	—	2:07	5:55	—	—	4:37	9:06	„ Pétervárad . . .	6:44	—	7:08	11:16	—	—	203 a	10:17	2:32	—
—	—	12:43	5:13	—	2:21	6:05	9:03	Gy. v.	4:46	9:16	„ Karlóca . . .	6:34	—	6:58	11:04	—	7:33	II. III.	10:08	2:22	4:95
—	—	1:12	5:54	—	3:03	6:48	9:34	1204	5:22	9:57	é India . . .	5:55	—	6:73	10:31	—	7:05	—	9:26	1:38	3:35
—	—	1:13	6:09	—	3:09	7:01	9:37	10:04	—	10:15	i. India . . .	5:35	—	6:01	—	—	7:00	6:26	8:58	1:38	3:24
5:31	—	2:53	7:06	—	4:14	8:01	10:18	10:46	—	11:14	é Zimony . . .	4:34	10:50	4:44	—	—	6:19	5:43	8:06	1:33	2:52
5:50	—	2:06	7:49	—	—	**840	10:28	11:00	—	11:54	i. Zimony . . .	3:54	10:47	—	—	—	5:49	5:23	7:35	—	2:05
5:58	—	2:14	7:50	—	—	**909	10:38	11:09	—	12:04	é Belgrád . . .	3:43	10:39	—	—	—	5:40	5:15	7:25	—	1:57

JEGYZET: A vastagon nyomott percek éjjeli időt jelentenek.

1) Indul Budapest ny. p. u.-ról minden kedden, csütörtökön, pénteken és vasárnap, Kiskörösről le minden szerdán, pénteken, szombaton és hétfőn Konstantinápolyba.

2.) Indul Belgrádból minden hétfőn, kedden, csütörtökön, szombaton, Ujvidékről fel minden kedden, szerdán, pénteken és vasárnap Páris felé.

*) Feltételes megállás. Az állomásoktól jobbra levő számok alulról felvéle olvasandók.

**.) A hajózás szünete alatt.

Nyomatott Friedmann Sándor villanyerőre berendezett müintézetében, Ujvidéken.